# El Universal,

## DIARIO COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

NO. 2,433..........MONTEVIDEO, LUNES 6 DE NOVIEMBRE DE 1837........AÑO 9° DE SU PUBLICACION.


### EL UNIVERSAL

...ca diariamente en su Imprenta, Calle de San Pedro No. 9.

....PRECIOS....

...cion mensual........ 3$ 2 rs.

...os sueltos...... ..... 6 vns.

...se vende en el mismo establecimiento. En ...ría de D. Jayme Hernandez, calle de San ...frente a la tienda D. Francisco Morales, ...almacen del Sr. Varela en la plaza.

### ALMANAQUE.

...NES—San Leonardo y San Severo ob.

...Sol.............................á las 5 hs. 14 ms.

...e...............................á las 6 hs. 46 ms

### FASES DE LA LUNA.

...EL MES DE NOVIEMBRE

...CIENTE—el 5 a las 11 y 7 de la mañana

...—el 12 a las 7 y 45 de id

...GUANTE—el 20 a las 2 y 58 de id

...A ———el 27 a las 10 y 15 de la tarde

### CORREOS.

... EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL
*Para los Pueblos del Interior.*
.............1°, 8, 16 y 24 de cada mes.

### PARA BOSTON,

...OMARA CARGA PARA ENTREGAR EN

NUEVA YORK,

...ermoso bergantin americano—

### GOVERNOR BROOKS,

*Forrado y clavado en cobre.*

Será despachado precisamente en veinte dias, y recibirá carga para cualquiera de los dos referidos puertos. Puede ...ien acomodar algunos pasageros. Ocúrrase ... consignatarios los SS. Zimmermann, Fra...y Ca., ó a

FRANCISCO MAINEZ,
Corredor marítimo de número,
...t 24 No. 47, calle de San Felipe.

### FOR BOSTON,

...WILL TAKE FREIGHT TO BE DELIVERED IN

NEW YORK

*The fine, coppered and copper-fastened ...erican Brig—*

### GOVERNOR BROOKS.

*To be dispatched in twenty days; will take freight for either of the two ports above mentioned. Can also accommo...e some passengers. For terms apply to Messrs.* ...immermann, Frazier & Co., *or to*

*FRANCISCO MAYNEZ,*
*Licensed ship Broker,*
...ot 24 No. 47, calle de San Felipe

### Para Valparaiso.

La hermosa Fragata sueca

**AURORA**

De porte de 375 toneladas
*Su Capitan* E. H. Runsten.

RECIBIRA carga á flete y pasageros para los que tiene como...idades espaciosas; ocurrase á sus consignata...s los Sres. Zimmerman Fracier y Ca., ó á

Francisco Mainez.
Corredor marítimo de número.
...lle de San Felipe No. 47.

### PARA CADIZ

*Pasageros solamente.*

...muy velero Bergantin americano

***Globe.***

*Su Capitan* J. J. Mattison.

SALDRA para dicho destino el 15 del mes entrante; para tratar ocurrase á ...s consignatarios———Southgate y Ca.
Calle de San Joaquin No. 92.

### PARA CADIZ Y LAS CANARIAS

...l Bergantin español de primera marcha forrado y clavado en cobre———

***Uruguay***

*Su Capitan José Mendoza y Saavedra*

SALDRA para dichos puertos en pocos dias y admite carga y pasageros. ...Ocurrase á sus consignatarios D. Juan Maria ...Perez ó á Francisco Mainez.
*Corredor marítimo de número.*
...Calle de San Felipe No. 47.

### PARA LIVERPOOL.

...El muy velero bergantin Ingles—

### TRAVELLER,

*Su Capitan J. Pallot.*

*Será despachado en muy pocos dias y podria aun contratar algunos fardos ó cueros secos. Recibe tambien pasa...geros, para los que tiene comodidades superiores; ocúrrase á sus consignatarios Hall, De Yongh y Ca., ó á*

*FRANCISCO MAYNEZ,*
oct 10 { Corredor marítimo de número,
{ *No. 47, calle de San Felipe.*

PARA

### NUEVA-YORK

El hermoso Bergantin americano—

***Kentucky***

DE primera clase forrado y clavado en cobre; será despachado con brevedad y tomará alguna carga a flete; tiene excelentes comodidades para pasageros. Ocurrase a su capitan a bordo ó a sus consignatarios
*STANLEY BLACK Y Co.*

### AVISO

SE vende la Goleta Oriental *AMISTAD PERFECTA* de porte de cuatro mil arrobas portuguesas, cala siete cuartas, de primera marcha, construida de maderas escojidas del Brasil, nueva, de segundo viage, y pronta para navegar. Las personas que deseen comprarla dirijanse á su consignatario frente al Teatro. Juan da Silva Figueira.

### PARA CADIZ.

El muy velero bergantin nacional——

### FIGARO,

*forrado y clavado en cobre.*

Debe salir por contrata pa a dicho destino precisamedte a últimos de Noviembre, puede contratar aun como tres mil cueros. Los que quieran aprovechar esta oportunidad para cargar ó ir de pasage, pueden ocurrir a su consignatario D. Jose Gestal, ó a

FRANCISCO MAYNEZ,
Corredor marítimo de número,
oct 31 No. 47, calle de San Felipe.

### PARA CADIZ.

Saldra precisamente en los primeros dias de Diciembre el Bergantin Español "URUGUAY," tiene las dos terceras partes de su carga de cueros y admitirá la otra tercera parte; tiene tambien una buena cámara para pasageros á quienes se les asegura un buen trato: los Sres. que se interesen en uno ú otro objeto se verán con D. Manuel de los Dolores Quezada, en el Escritorio de D. Juan María Perez. Noviembre 2——

PARA

### BUENOS-AIRES

El Despacho Nacional—

### EUFRASIA,

*Saldrá el dia 3 del presente á las 6 en punto de la tarde. Se despacha en el escritorio de*
Francisco Mainez.
Corredor marítimo de número.
*Calle de San Felipe No. 47.*

### SE VENDE

En la calle de San Francisco la casa No. 141, tiene sala, aposento, tres piezas mas, primero y segundo patio, algibe, lugar, dos altillos, con 9 varas de frente y 25 y media de fondo. Quien se interese en ella ocurra a la calle de San Carlos No. 227, que encontrara con quien tratar. oct. 12 t

### AVISO.

SE vende ó se alquila una casa de azotea con suficiente comodidad para una familia: inclusive una fabrica de velas con todos los útiles necesarios sita en el Arroyo Seco, con frente al camino real del Paso del Molino y al del presente del arroyo Seco: la persona que se interese en ella ocurra a dicha casa que allí encontrara con quien tratar. oct 30 3p

### SE VENDE

UNA casa, sita en la calle de S. Ramon No. 54, con doce varas y media cuarta de frente y cuarenta y seis varas y media de fondo, con cinco piezas buenas de azotea y un buen altillo en el saguan, tiene á mas bastante material para seguir obra; el que se interese en su compra, dirijase á la misma casa, que hallará con quien tratar.

### AVISO

SE HAN HUIDO DOS CRIADOS DE la propiedad de D. Francisco Antonio Avila: uno llamado *Joaquin Madruga* de estatura regular, sin barba, como de 34 años de edad. El otro *Resende*, criollo del Continente, con falta de cinco dientes, de 30 años dedad, su oficio hacer ladrillo y de campo. El que los encontrare podra entregarlos en Montevideo al Sr. Gefe Politico, si en la Florida a D. José Pereyra de Terra, si en el Cerro Largo a D. Antonio Casas, quienes recompensaran el trabajo. oct 18

### *Se alquila.*

Una casita de alto en la calle de San Juan. El que la necesite ocurra á la de San Pedro No. 175 tienda del Sr. Pombo, que hallara con quien tratar. nov 3 3p

### AVISO

EL despacho del Juzgado Ordinario se ha trasladado á la Casa Consular, calle de San Felipe N.° 106, y se avisa al público para su inteligencia.

### AVISO

SE vende un pardo como de 18 años propio para trabajo de campo y para gobernar un carruage. En la calle de San Gabriel No. 49 daran razon. nov. 4—

### AVISO

DON Romolo Cherutti hace saber, que ha comprado la zapatería de D. Francisco Nault que existe en la calle de San Joaquin al lado del Café del Comercio, lo que avisa al público para su conocimiento. nov. 4

### SE VENDE

UN negro jóven apto para cualquier servicio: el que guste comprarlo ocurra á la calle de San Luis No. 62. oct 20 3p

### HORNO DE COCER LADRILLO

SE ARRIENDA EL QUE ESTA PASADO el Circo, con casa y todos los útiles, y tierra arrimada para 150,000 ladrillos: tambien se venden y arriendan solares a precio equitativo: el que guste tratar ocurra a toda hora que hallará al dueño en dicho horno.

☞Dicho establecimiento se halla hoy con 10 peones buenos. oct 17 3p

### AVISO

DE LA COLECTURIA GENERAL.

*Para conocimiento de quienes corresponda.*

Montevideo, Octubre 19 de 1837.

Para evitar las irregularidades que se han notado hasta aquí en los Paquetes de la carrera de Buenos Aires, muy particularmente respecto á bultos que manifiestan sin consignaciones ni marca, como al desembarco de porciones considerables de otros que conducen con el título de encomiendas; y el abuso escandaloso que por parte de ellos, se ha hecho de esta tolerancia con grave perjuicio de las rentas y del crédito de sus empleados; y en conformidad á lo que dispone el Reglamento de Resguardo se previene.

1.° Los capitanes de dichos Paquetes son obligados á espresar en sus manifiestos, las marcas y números de todos cuantos bultos de carga conduzcan á su bordo sin escepcion de ninguno, cualquiera que sea su clase, y si por eventualidad recibieren en las embarcaciones algunos cuya propiedad ó consignacion ignorasen y tales bultos no tuviesen marcas, será de su cargo ponerles algunas señales particulares con las cuales sean designados en el manifiesto que presenten en el cual los pondrán en tal caso consignados á la órden.

2. Son tambien obligados á presentar en el acto de la visita de entrada, todos los bultos de encomiendas que existan a bordo, los que indispensablemente deberán estar rotulados para la persona á quien se dirijan, y de todas ellas se formará una relacion exacta con espresion de la clase de bultos y sus rotulos que firmará el Capitan, ó Inspector ú Oficial que pasare la visita.

3. No se reputarán por encomiendas, sino los pequeños paquetes ó envoltorios, cuyo contenido sea fácil conocer y de ningun modo cajones cerrados ni otros bultos de volumen mayor.

4. Los capitanes de Paquetes solo tendrán tres horas para rectificar ó adicionar su manifiesto con arreglo á disposicion Superior.

5. Pasado este termino cualquiera especie de bulto, ya sea reputado por de carga ó tenido por encomienda, que se encuentre abordo, no incluido en el manifiesto ó en la relacion de encomiendas, caerá irremisiblemente en la pena de comiso como esceso de manifiesto, y el buque incurrira en la que señala el articulo 4.° del Reglamento del Resguardo.

Y para que los citados Capitanes no puedan alegar ignorancia el Inspector franco les notificará estas disposiciones haciendoles firmar esta diligencia en el acto de la visita, pasando de ello constancia á la Oficina.——*Francisco J. Muñoz.*

### SE VENDE

UNA negra, que sabe cocinar y lavar. En la calle de S. Luis No. 62. oct. 30

### AVISO A LOS RETRATISTAS.

EN la calle de San Carlos No. 175, en casa del retratista Cayetano Gallino, se acaba de recibir un precioso surtido de marcos de oro con sus vidrios correspondientes para retratos en miñatura; se avisa al público para su inteligencia.

### AVISO

EN la calle de San Felipe fabrica de cigarros No. 31, se vende tabaco de Virginia bueno a real libra, por arroba a 2$ 2 rs. y por quintal a 8$; tabaco Paraguay bueno a 3 y medio rs. libra. oct 30 3p

### AVISO.

SE necesita un cocinero que sepa su oficio, que sea blanco y garanta su hombria de bien: el que se halle con estas recomendaciones puede presentarse a la calle de San Felipe No. 76, pues no siendo así escusa presentarse. oct 30 3p

### *Se Vende,*

EN Toledo, la Chacra de D. Juan Bernardo Aguiar. El que guste comprarla, en la esquina que está frente á la Capilla del Hospital de Caridad, hallará con quien tratar.

### Aviso

SANTIAGO BARBAGELATA ha vendido su tienda de géneros que tenia en la calle de San Pedro frente al Sr. Montero a Antonio Bermison, lo que se avisa al público a fin de que los que tuviesen cuentas pendientes en dicha casa acudan a berse con él en el mismo establecimiento.

### Caja de amortizacion

SE pagan los réditos de Octubre de las Polizas emitidas por el Superior Gobierno y tambien los de la Reforma militar,—Montevideo, 2 de Noviembre de 1837.

### *Edicto de Policia.*

Consultando el Gefe de Policia el cumplimiento de sus deberes tanto en la parte que mira á los reglamentos vigentes y resoluciones de la superioridad cuanto á las consideraciones que se merecen los habitantes del Departamento: y á efecto de que no pueda alegarse ignorancia previene lo siguiente:——

Art. 1.° Verificada una introduccion clandestina de esclavos en el Departamento, á fines de la semana pasada y á cuyo esclarecimiento se han adoptado las medidas convenientes: y hallandose en un estado la informacion levantada, que casi es dificil puedan ocultarse el autor cómplices y buque en que se han introducido se les invita á que presenten dentro de 24 horas en el Departamento los negros que á dicho cargamento pertenezcan.

2. Los que olvidando este aviso, que se les hace con acuerdo del Superior Gobierno, no efectuaren la referida entrega, ó que siendo cómplices en la introduccion clandestina a que se refiere este edicto no prestasen los conocimientos necesarios al esclarecimiento, se harán merecedores á sufrir las penas que les impone la ley.—Montevideo, 29 de Octubre de 1837.

*Illa y Viamonte.*

### GRAN BARATILLO

EN la tienda calle de San Juan No. 72, frente al almacen del Sr. D. Francisco Rodriguez, se abrirá el Lunes 16 del corriente Octubre, un surtido de efectos, y consiste el pormenor en los siguientes—Sarazas finas de gusto a 1 y medio, a 6 vintenes y a un real vara; ordinarias a medio real; dichas de colcha finas a 2 rs, y a 6 vintenes regulares; muselinas de colores finas a 1 y medio reales; listados finos a 2 reales; géneros de seda para vestidos de buen gusto; bretañas anchas finas a 4 pesos pieza; piezas de madras ancho fino a 2 patacones, por varas 1 y medio y a 1 y cuartillo reales, regulares a un real; gacillas de algodon a medio; nanquines a un real vara; pañuelos de cambray de hilo a 4 reales; medias de colores a 3 y a 2 y medio reales; pañuelos de lanilla a 2 pesos y a 12 reales; Gorras para niños de verano a 12 reales y a un patacon; Pañuelos y velos blancos finos de punto; Cintas de todas clases; Liencillo doble a un real vara, por pieza menos; Tripes tejidos, cotones de gusto, géneros de cuadros para pantalones; Punto trafalgar ó merlines para mosqueteros; Ridiculos de seda y terciopelo bordados y lisos, astracanes, pruncias,——Y otra numerosa variedad de efectos, todos a precios sumamente bajos y propios de la estacion. oct 14

### INTERESANTISIMO

EN la tienda de Cabrejo, calle de San Juan No. 76 casa del finado Nieto, se ha abierto un gran baratillo de efectos enteramente nuevos y a precios sumamente equitativos. Entre ellos ricos paños de merino, colores de moda y propios para levita a 30 reales vara, listados de mucho gusto a 2 rs. vara, pequines de seda riquisimos a 4 y 4 y tres cuartillos rs, pañuelos de seda punzones a 4 y medio rs., cuellos de tul bordados a 4 rs. piezas de lino muy finas de once varas a 3 pesos pieza, jergones ricos de doble tejido a 8 y medio rs. vara, nanquines de todos colores a 4 vintenes, flecos de seda de un gusto elegante a 3 rs. flores y guirnaldas muy finas a 5 y 6 rs. tafetanes anchos a 2 y medio rs. gasas ricas a 2 y medio rs., bretañas anchas a 18 rs. pieza, ponteví de hilo rica calidad a 9 vintenes vara y 8 y un cuartillo pesos la pieza, medias de algodon blancas muy finas con cuchillas y lisas a 3 y medio rs., esclavinas francesas de punto a 4 pesos 7 rs., abanicos de nacar pais de cabretilla a 31 rs. sarazas de colchas finas y de mucho gusto a 6 y medio pesos la pieza, id. de vestidos gustos nuevos a 6 vintenes vara, cotones de chalecos de superior calidad a 8 rs. vara, cotonias muy finas a 7 y medio, liencillo muy bueno a 4 vintenes, id. de tabla a 6 id., astracanes muy baratos, cotin de hilo doble ancho a 8 rs, pañuelos de diversas clases para cuello de Sra. medias blancas caladas a 12 vintenes par, mahones amarillos a 4 y medio rs. pieza; y otra infinidad de articulos que para chancelacion de cuentas se daran a precios infimos.

### EL AGENTE DE NEGOCIOS DE CAMPAÑA——

ESTA encargado de buscar colocacion para un jóven que tiene aptitudes para escritorio, almacen ó tienda: el que lo necesite podra ocurrir a su oficina sita en el Porton Viejo, donde tratara y recibira informes que favorecen al pretendiente.

*Manuel Correa.*

### AVISO.

EN el Baño de los Padres, Barraca que fué de maderas, hay para vender una porcion de moldes para hacer belas con sus correspondientes bancos, un hermoso tacho para derretir sebo y un porton para barraca de algun uso. oct 31 3p

### SE VENDEN

2 CARRETILLAS de playa con tres animales superiores cada una, y con sus aperos correspondientes, prontas para trabajar. La persona que se interese en su compra ocurra al almacen de D. Antonio Pereyra en el muelle que encontrara con quien tratar y al mismo tiempo podra verlas.

### AVISO.

EL dia 10 de Julio de este año, fugó una morena llamada Teresa de nacion Benguela, flaca y alta, picada de viruelas, color fulo. Quien la encuentre ó dé noticia de ella a su ama Da Ana Perez, que vive en el Baño de los Padres en la Barraca que fué de maderas, sera gratificado.

### Aviso interesante.

EN el Escritorio de D. Narciso Figueroa calle de S. Miguel, casas del Sr. Otero, hay de venta chocolate superior de Galicia, muy bien conservado y fresco, á precios muy equitativos. oct. 23. 3p.

## EXTERIOR.

### COSTUMBRES INGLESAS.

—

LA BOLSA DE LONDRES. (1)

Los concurrentes al *Stock-Exchange* (bolsa) de Lóndres se llaman osos y toros. El toro es el especulador à la alza, el oso es el especulador á la baja.

"Segun eso tu te has dedicado á las especulaciones de bolsa.

—Soberbias especulaciones!

—Pero para jugar en la bolsa se necesitan otras sumas que no tenemos nosotros.

—Te equivocas; con 500 ó 600 libras se puede comprar un millon; toda la dificultad está en encontrar 500 ó 600 libras esterlinas que se depositan en poder de un banquero que se constituye su depositario. Pero para esplicarte este misterio, debo hacerte unas cuantas preguntas. ¿Que opinas del estado presente de la Inglaterra?

—Nada bueno; una deuda horrorosa que nunca podrá pagar, su ministerio que bien pronto se irá abajo........

—Pues en ese caso eres un oso.

—Te aseguro que no quiero ser tal cosa.

—Dejame acabar. Cuando digo que eres un oso, no quiero decir otra cosa sino que no tienes confianza en el gobierno. Pues bien; supongamos que yo pienso de distinto modo que tú, que veo blanco lo que tú ves negro, y que me prometo mil maravillas de la ciencia y saber de nuestros ministros. ¿Puede suceder esto?

—Sin duda cuando sé es sordo, ciego ó mentecato.

—Yo tengo, pues, señalado mi lugar entre los toros asi como tú lo tienes entre los osos; como toro, tengo 500 ó 600 libras esterlinas en poder de un banquero, cuyas 500 ó 600 libras esterlinas son la clavija de la operacion y sin las cuales nada se haria. En este estado nos plantamos una hermosa mañana en la bolsa, cada cual con sus ideas, y encontramos los fondos pùblicos cotizados, por ejemplo á 81. Te compro 100,000 libras esterlinas á entregar en un mes al dicho tanto 81. No te asuste lo crecido de esta suma, prosiguió mi amigo al ver que iba á interrumpirle; llegamos á la época de la entrega: si tus cálculos no salen fallidos y cae el ministerio, habrá una baja en los fondos públicos.

—Sin duda, supuesto que la subida y baja de los fondos públicos dependen de la mayor ó menor garantia que ofrece el estado.

—Supongamos que esta baja sea de diez chelines, y que lo que te he comprado á 81, solo esté 80½; en este caso tendrás á tu favor los diez chelines de la diferencia.

—Dices bien, y si yo pudiera entregarte la suma de 100,000 libras esterlinas contratadas, habria hecho un buen negocio.

—No te apesadumbres por esto; tú no necesitas entregarme esa suma, por que yo tampoco estoy en estado de tomartela no teniendo en poder de mi banquero mas que 600 libras esterlinas.

—¿Y que es lo que se hace en tal caso?

—Una cosa muy sencilla. El dia señalado me dices tú: yo le he vendido á Vd. á 81 y en el dia está á 80½; diferencia á mi favor, diez chelines, que sumados doscientas y tantas veces consigo mismos, componen 600 y tantas libras esterlinas salvo error

(1) Este fiel cuadro de costumbres está tomado de una obra curiosa é interesante que debe publicarse dentro de poco en Paris bajo el titulo de "Aventuras de un caballero parisiense" El autor de esta obra es "Lord Ellis" ya conocido en el mundo literario por la publicacion de otras varias relativas tambien á las costumbres inglesas.

Deme Vd., pues, las 600 libras que tiene su banquero y aqui està mi recibo; entonces tú, oso, te quedaste triunfante, y yo, toro, vencido. Por de contado que si tú hubieras errado el cálculo, y en lugar de una baja hubiera habido una alza de diez chelines, tú, oso, serias el vencido, y yo, toro, el vencedor. Estas son, amigo, las especulaciones que hago.

Aventuradas son, le repliqué.

—Pues no me vá mal; tengo buenas relaciones que están al corriente de todas las noticias, y con arreglo à ellas mido mis movimientos. Por último, si continuo como hasta aqui, espero que dentro de poco necesitaré acudir al bolsillo de los usureros; por que en la Bolsa, prosiguió con cierto calor, se hacen las metamorfosis mas estraordinarias; la lámpara maravillosa de Aladin y la poderosa varita de las magas valen una higa en su comparacion; un minuto, un momento bastan para que el hombre mas necesitado tenga trenes y palacios.

. . . . . .Al dia siguiente nos encaminamos ácia el estremo oriental de Lóndres para dar principio á nuestras operaciones, y de calle en calle, de travesia en travesia, y de pazadizo oscuro en pesadizo oscuro, dimos con nuestros cuerpos en la calle Threadneelde donde está situada la Bolsa. Es esta un edificio lúgubre, rodeado de otros edificios negros y gigantescos que se asemejan á las paredes de la carcel.

Despues de atravesar muchas entradas y corredores, llegamos por último á un salon donde habia muchos corros de gentes esparcidos por aquí y acuyá. En la fisonomia de las personas que alli se encontraban, veìanse pintados un amor al oro y una gravedad que rasgaban el alma. Lo *tuyo y lo mio*, estos dos orígenes de todas las guerras, de todas las disputas y de todas las miserias humanas, aparecian en sus miradas, en sus facciones y hasta en su misma actitud. Algunos llevaban ricos vestidos y cadenas de oro; otros, al contrario, iban tan mal perjeñados, que parecian pobres de pedir limosna; no obstante, supe que estos últimos cuya mayor parte eran israelitas, eran tambien los mas ricos. Jaime que tenia muchos conocidos entre los concurrentes al *Stock-Exchange*, me presentó á muchos de ellos.

Estuvimos hablando un rato, y luego me puse á examinar con mas atencion que antes los hombres y las cosas que me rodeaban. El dia habia empezado con una bruma espesa, y á eso del medio dia era ya tanta la densidad de la niebla que fué preciso encender el gas. Esta luz brillante que hacia resaltar mucho mas la opaca oscuridad que reinaba fuera de aquel recinto, parecia reflejar en todas las caras, no sé que aire siniestro que inspiraba terror. El lujo, y la indigencia, la horrible miseria y la opulencia parecian animar las cabezas de todos aquellos hombres. Unos se paseaban lentamente teniendo la cabeza inclinada sobre el pecho, el aire sombrio y los ojos clavados en tierra; otros retirados en un angulo oscuro de la sala hablaban en tono bajo y formando un murmullo que se oia en toda ella. Pero en breve se echó de ver cierta agitacion en lo interior, oyéronse pasos en los corredores y todos volvieron la vista al reloj: acercábase el instante critico. El conserje atravesó lentamente la sala llevando en la mano una carraca y se subió en un escaño que habia debajo del reloj. Alli, inmovil y en esta disposicion esperó fijos los ojos en la hora a que el minutero se detuviese en las doce, é inmediatamente sonó con gran fuerza la carraca. El rechinante sonido del instrumento se estendio por toda la sala produciendo luego un efecto májico en todos los concurrentes: deshicieronse los corrillos como por encantamiento, los paseantes volvieron sobre sus pasos, y todos se dirijieron ácia el centro de la sala. Entonces vi una inmensa barahunda, una nube de manos, que se levantaban en el aire, codos que se chocaban y daban unos con otros, cuerpos que se empujaban y cabezas que se movian cual las olas de un mar embravecido. De entre esta mole compacta salieron luego gritos penetrantes que decian á 81; 81, 50, 81, comprado, vendido. ¿Quién quiere Falconet? ¿Quién quiere D. Miguel? A 108, 50 los fondos franceses; compro vendo.

—Verás, verás, me dijo O'brien con viveza, ahora estamos solo al principio; esto se hace para establecer el precio de apertura, operacion de no poca importancia, porque generalmente influye en las fluctuaciones sucesivas de los fondos públicos.

—Pero, querido, aqui es preciso tener la fortaleza de un buey para resistir tales asaltos. ¿No ves como me empujan, me traen y me llevan? Ya estoy molido y tengo todos los huesos quebrantados.

Estas palabras que le dije en voz alta con toda la fuerza de mis pulmones, no llegaron á sus oidos. Le vì meterse en lo mas apretado de aquella turba, y dando codazos á derecha é izquierda para abrirse paso, ir á colgarse del cuello de un *Broker* (1) á quien habló al oido.

Yo tenia seguramente muchos deseos de hacer fortuna, pero ninguno de ser espachurado; como por otra parte tenia un apoderado con quien podia contar, determiné salirme cuanto antes de aquella tremolina. Lo conseguí, aunque no sin gran trabajo, y entonces fuì á colocarme en el alfeizar de una ventana, desde donde me puse á considerar á mis anchas aquel singular espectaculo. La confusion era grandìsima: oíase una griteria como nunca habia visto hasta entonces; empujábanse los cuerpos, centelleaban los ojos, arrugabanse las frentes de los unos y dilatabanse las caras de los otros; pero esta alegria tenia un no sé qué de infernal que inspiraba terror. Acordeme en medio de aquel tumulto del anatema lanzado por los ingleses contra las casas de juego de Paris. Sé demasiado lo que estas son para hacerme su apologista; pero nunca habia visto nada que se pareciese á aquello que tenia delante: todos parecian atacados de un tabardillo. Los vencedores reian á carcajadas, y descargaban sin compasion sus burlas y chanzas contra los vencidos. Estos respondian á su vez volviendo injuria por injuria; otros que estaban jadeando y tenian la vista fija y abatida, la cara inundada de sudor, los brazos colgando y el cuerpo inmovil; pálidos, trémulos y sin poder respirar, salian de aquella turba de furiosos llevando impresos en sus facciones el dolor y la desesperacion, y se retiraban al rincon mas oscuro de la sala; pero los gritos atronadores de los toros y de los osos, les hacian olvidar sus padecimientos y volvian á atraerlos en medio de los combatientes.

El calor era sofocante, y la griteria iba en aumento. Preguntábame admirado si estaba viendo á aquellos ingleses tan ufanos de sus instituciones, y tan celosos de su gloria; si era verdad que estaba en Lóndres, en la bolsa y entre un pueblo civilizado, y si el deseo de la ganancia podia producir tal delirio. No pude continuar mis reflexiones, porque en aquel momento llamó mi atencion un espectáculo de otra especie muy distinta. Era una tropa de cantores desapiadados que bailaban juntos en derredor de un hombre, y le obligaban á cantar el *God save the King*. El infeliz, que parecia no ser de complexion muy robusta, quiso descargarse, pero sus ruegos no produjeron otro efecto que aumentar las exijencias de sus verdugos. Cantará! Cantará! es menester que cante el *God save the King!* Hurra! hurra! Y en seguida empezaron los bayles con mas furor que nunca.

—Pero que ha hecho ese pobre hombre? pregunté à uno que se habia retirado al mismo hueco de la ventana en que yo estaba.

Aquel á quien hize esta pregunta me miró al principio con curiosidad, porque en las pocas palabras que acababa de decir, conoció que no era yo de los concurrentes á aquel sitio. En seguida me respondió que aquel modo de hacer cantar á las gentes era un castigo que los hombres de bolsa imponian á aquellos que ofendian los usos recibidos, ó cometian alguna falta.

(1) El Broker es el agente de cambio por cuyo intermedio se hacen las compras y ventas. Su comision es de un tercio por ciento en estos mercados.

—Pero el infeliz, le dije, apenas puede respirar; mire Vd. como padece.

—Su falta es grave, me contestó con frialdad.

No me desanimó, sin embargo la poca voluntad que manifestaba este hombre para responderme, y proseguì mis preguntas. Dìjome entonces que la bolsa tenia leyes que era peligroso quebrantar. En comprobacion de lo que me contaba, me refirió la historia de un agente de cambio que habiendo comprometido con algunos hechos feos la reputacion de sus cofrades. se vió obligado á abandonar la bolsa. Este hombre, me dijo, gozaba una salud robusta, y era de un carácter firme; fué condenado á la ceremonia melománica de que acabo de hablar, y siempre que entraba en el *Stock-Exchange* se veia cercado de una tropa de músicos que le obligaban á cantar. Durante cierto tiempo sobrellevó esta mortificacion con paciencia; pero al entrar un dia se puso á cantar espontáneamente el *God save the King*, con ánimo de poner fin al suplicio; y habiendo mirado esto sus cólegas como una bravata, se obstinaron mas en atormentarle. Fueron inútiles todas sus súplicas y las de sus amigos; pasaban las semanas y los meses enteros y siempre tenia que cantar, hasta que se vió obligado á abandonar el campo, porque su pecho se habia deb litado hasta el punto de que si hubiera continuado viniendo algunos dias mas, habria perdido completamente la voz y vuéltose tísico. Pareciame tan estraordinario lo que acababa de oir, que no hubiera notado el ruido que hacian á mi alrededor, si el hombre que acababa de hablarme no hubiese llamado mi atencion ácia aquella parte. Todos reñian, se pegaban, se empujaban, pataleaban y echaban al aire los sombreros. Osos y toros, los que ganaban y los que perdian, todos sin escepcion tomaban parte en aquel infierno; los unos saltaban sobre las espaldas de sus vecinos; los otros hacian resonar la bóveda con sus cantos ¡hurra! ¡hurra! El tumulto era tal, que ni aun hubiera podido hacerse oir una de las grandes orquestas de Rossini.

—Caballero, ¿qué significa ese ruido, por qué dan esas voces de alegría? le pregunté á mi vecino; ¿qué quieren decir todas esas estravagancias?

—Es el modo que tenemos de solazarnos; no se puede siempre perder y ganar, y es menester tener un rato de descanso.

Entonces en medio de aquel furioso mar de cabezas y brazos, vi á O'Brien que se entretenia en perseguir á un infeliz hebréo, cuya cabeza estaba enterrada en una enorme peluca; tirábale unas veces del faldon de la casaca y otras de la peluca. El pobre hombre parecia muy apurado, corriánle por la frente gruesas gotas de sudor, y eran inútiles todos los esfuerzos que hacia para huir de su enemigo, porque la gente que se divertia en verle de aquella manera, le cerraba todas las salidas, y le empujaba y arrojaba de una parte á otra como si fuera una bala. Pero ocurriósele repentinamente una idea, y fué cojer su peluca y ajitandola en el aire, empezar á dar golpes como con un palo arriba y abajo, por delante y por detras y á derecha é izquierda, dejando en todas partes montes de polvos en los vestidos de cuantos le cercaban.

Esta inesperada maniobra cambió al momento la faz del combate, y la victoria se declaró á favor del judio, por cuya parte quedó tambien el campo de batalla, pués sus crueles enemigos huyeron desordenados en todas direcciones.

Y ahora, dije á O'Brien que se habia refugiado en el hueco de mi ventana y que contemplaba compungido una gran mancha que la terrible peluca habia dejado en su frac, ¿has escarmentado, dejarás en paz en adelante á este pobre judio?

—¡Maldito! Esclamó, ¡qué idea de atacarnos con su peluca!

—Pero, querido Jaime, proseguì yo, este sitio es peor que un garito.

—¡Cállate infeliz! me respondió; no vuelvas á mentar semejante palabra. ¿No has visto á ese hombre á quién hacian cantar el *God save the King?* Pues has de saber que te harian cantar como a él.

—¿Y por qué?

—porque las palabras garito, jugar, jugador, estan borradas del diccionario de la Bolsa. Aqui no se juega solo se especula.

Entonces le pedì cuenta de sus operaciones. Segun él decia, era un negocio lucrativo y en un mes à mas tardar ibamos á arrastrar coche. No me engañaron tan pomposas promesas, porque la escena de q' acababa de ser testigo, estaba todavia presente á mis ojos en toda su fealdad. Le pedí, pues, que me volviera mi dinero si aun era tiempo; mas desgraciadamente habiamos dado nuestra palabra, y era menester esperar á que el tiempo resolviera el problema en que estabamos empeñados. Un hombre sensato y prudente, ó al menos un hombre que no hubiese querido aventurarlo todo, habria especulado sobre los fondos ingleses, los fondos franceses ó el empréstito romano, pues las fluctuaciones à que estan sujetos estos fondos, se hacen sentir generalmente muy poco, gracias á la estabilidad de que parecen gozar estos gobiernos; pero á O'Brien le pareció mucho mejor aventurarse en la deuda activa de España.

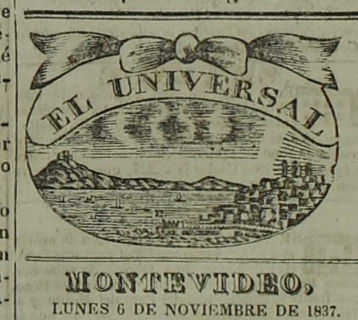
—Solo esto nos faltaba para acabarnos, le dije luego que me hubo enterado de sus operaciones.

—¿No es una buena accion la compra que acabo de hacer? Tu has olvidado ya lo que te decia ayer de que especulariamos sobre la diferencia entre el precio corriente y aquel á que esten cotizados los fondos el 31 del actual, dia de la entrega.

—Cabalmente, repuse yo; henos ya aquí *osos*. Somos especuladores á la baja y hemos vendido rentas de España con la esperanza de que los asuntos de la península estarán dentro de un mes peor que ahora. Lo dificulto.

—Todo lo contrario, me respondió somos *toros* y hemos puesto á que los negocios de la Reina Cristina estarán dentro de un mes en mucho mejor estado que hoy dia: seguramente ganaremos.

—Vamos, dije entonces para mì, dado caso que pierda mi dinero, por lo menos aprenderé algo.




# MONTEVIDEO,

LUNES 6 DE NOVIEMBRE DE 1837.

Las noticias del Ejército son del 3 del corriente. Su posicion es la misma que ocupaba en el Rio Negro: su fuerza de dos mil hombres aproximadamente, y á estas horas será ya de un número mucho mayor, segun el entusiasmo y la decision que reina en todos los Departamentos del Estado, y de que puede dar una ligera idea la siguiente carta escrita en San José con fecha 4 del corriente.

"Estimado amigo.—No tiene esta otro objeto que el de noticiarle, que ayer ha salido de esta el Coronel Saura á ponerse á la cabeza de las reuniones que se estaban haciendo en el Departamento, habiendo salido con el mismo fin el dia anterior el Teniente Coronel Morales, y segun la energìa y entusiasmo con que han marchado ambas fuerzas, puedo asegurar à V. que vuelan á la victoria; porque no se dejaba ver otra cosa mas en sus semblantes y en sus expresiones, que los deseos positivos de encontrarse con los anarquistas para escarmentarlos para siempre. Las reuniones ascenderán en todo el Departamento á cuatrocientos hombres, pero valientes y decididos, &c. &c."

---

Del *Defensor* del Sábado copiamos lo que sigue—

*Sr. editor del Defensor.*

La fatalidad cuyo funesto influjo suele decidir los acontecimientos importantes, ha llegado á pone[r en] problema mi reputacion militar; ro interesado yó, como debo esta[r] en defenderme de semejante últr[aje] no omitiré medio alguno para co[nse]guirlo descansando siempre en la l[eal]tad de mis principios, y en lo a[rre]glado de mis procedimientos. [...] temo pues, haber provocado un jui[cio] y su resultado espero que no s[olo] servirá para vindicar mi honor, s[ino] que acallará los gritos de la envi[dia] y embotará los tiros que una em[ula]cion torpe, y tan atrevida como [en]cubierta, dirige contra mì.

Los adjuntos documentos instr[ui]rán al público del objeto que me [ha] traido à esta Capital; y ellos t[am]bien me dan derecho á esperar, [que] suspenderá su juicio hasta la finali[za]cion del que he promovido.

Soy de Vds. affmo. Servidor Q. S. M. *Pedro A. Brun.*

---

*Sr. General Géfe del E. M. G.*

Comprometido mi honor de [un] modo tanto mas sensible para mì [co]mo inesperado é injusto, me vì co[ns]tituido en la necesidad de elevar [la] solicitud que original acompaño á [V.] S., para que en vista del Decreto [del] Sr. General en Géfe, que se regis[tra] al margen de la misma solicitud [se] sirva V. S. determinar lo que corr[es]ponda con la brevedad que exije [la] naturaleza de los cargos que pued[en] hacerseme, y la que yó reclamo co[mo] militar de honor para el pronto esc[la]recimiento de mi conducta en la ac[ia]ga jornada del 22 del próximo [pa]sado.

El interes de reparar mi salud b[as]tante quebrantada, me obliga á fi[jar] mi residencia permanente en la c[asa] de mi Padre político D. Salva[dor] García en el Cordon, y en ella re[ci]biré en cualquier momento, las ór[de]nes y disposiciones que V. S. teng[a á] bien comunicarme con el objeto [in]dicado.

Dios guarde á V. S. muchos añ[os.] —Cordon, Noviembre 3 de 1837.— *Pedro A. Brun.* — Al Sr. Gene[ral] Géfe del E. M. G., D. José Ro[n]deau.

---

*Exmo. Sr. General en Gèfe.*

Ajada mi reputacion, por la des[or]ganizacion del Escuadron Núm. 1. de Linea, en la accion del dia 22 d[el] presente en las Puntas de Yucutu[já] yo no debo continuar en el mando d[el] Escuadron, interin no se me juzg[a] ante un Consejo de Guerra, para v[in]dicar mi honor ofendido.—Por ta[nto] —A V. E. rendidamente suplico [se] digne acceder á mi solicitud por [ser] de justicia.—Exmo. Sr.— *Pedro [A.] Brun.*

---

*Cuartel General en Rolon, Octubre 27 de 1837.*—

Como lo pide, dése de baja en [el] Escuadron Núm. 1.° de Linea, [y] pase á la Capital del Estado.

ORIBE.

---

# ESTRACTOS
## DE
## PERIODICOS EXTRANGEROS.

Paris, 11 *de Julio.*—Las negoci[a]ciones entabladas con el Marisc[al] Clauzel se han desvanecido, p[or] cuanto el gobierno frances no [ha] querido conceder una autorizaci[on] que el Mariscal tenia por necesar[ia.] Si la negativa de Mr. Molé no [ha] tenido otro objeto como dicen los p[e]riódicos ministeriales, que el de *libr[ar] de un grave error* á uno de nuestr[os] generales mas distinguidos, pudie[ra] preguntarse si esta especie de tute[la] ha sido bien entendida, y si el Mari[s]cal no era tan buen juez como el m[i]nisterio en lo relativo á su hono[r.] Limitada la cuestion á estos término[s] seria ya bastante grave, pues á [...]

...l no deja de ser estraño que el ...te se interese tanto por un ...é que hace muy poco no temió ...espuesto á los azares de la arena ...al, y naturalmente se deduciria ...secuencia de que la determina... ...e ha tomado, no en favor del ...ical Clauzel, sino contra la causa ...paña.

...o si hemos de dar crédito á ...s revelaciones, la negativa dada ...ariscal ha nacido de otra causa. ...mos en Paris periódicos para ...es nada tienen oculto las emba..., periódicos que aunque se im... ...n en lengua francesa, hablan en ... y uno de estos que fué el pri... ...r que nos habló de las negocia... ...ors con el Mariscal nos explica hoy ...ptura de las mismas en estos ...nos—

...n el momento que se creia ya ...rado el asunto del Mariscal ...zel, se presentaron antes de ayer ...ados, *tres personages de alta im...ncia* en el ministerio en que se ...ros *pasaportes para el extrange...* manifestaron á Mr. Molé en ...inos muy expresos, que si el ...*to Clauzel* (fueron las palabras ...usaron) no se arreglaba de un ... conveniente, y explicaron en ...consistia la *conveniencia*, esta...lecididos á que se les visase *cier... ...apel* que tenian en el bolsillo. ...l es inferir que esta conversacion ...etardado *el asunto Clauzel*. Que ...desmientan, si se atreven á ha...."

...ejemos al periódico legitimista la ...onsabilidad de su noticia, que ... bien la pena de que el ministerio ...smienta, si está en el caso de ha.... Lo que sí diremos es, que una ...ica por buena que sea, si la im..., si la exige un extrangero, se ...vierte en una política anti-nacional; ...e si es cierto que los embajadores ...as tres potencias han amenazado ... pedir sus pasaportes, en el caso ...ue se conceda al Mariscal Clau... ...a autorizacion que ha pedido, un ...isterio que se respeta á sí mismo, ...espeta la dignidad de su pais, no ...e mas partido que tomar; que el ...utorizar inmediatamente al Ma...al Clauzel, y dar los pasaportes ... se lo piden. En Francia se sufre ...cho; lo que no se sufrirá jamás ... las insolencias del extrangero.

(*Constitutionnel.*)

## CORRESPONDENCIA.

*Sr. Editor del Universal.*

Si juzga V. no indigno de ocupar ...lugar en sus apreciables columnas ...e poético desahogo de un pecho ...usiasmado, agradecerá á V. lo in...te en ellas, S. S. Q. B. S. M.

*Filarco.*

### CORO.

¡Guerra, guerra sin tregua
A ese caudi lo pérfido traidor!
Guerra hasta que perezca
Traspasado de acero vengador!

Sangre, sangre, Orientales,
Sangre quiere el malvado,
Y alzar su trono osado
Sobre muertes y horror.
Pues bien, cumpla su gusto
Sangre y horrores beba;
Mas en tan dura prueba
Caiga á vuestro furor.

CORO—*guerra, guerra &c.*

Miradle cuan ufano
Rie bañado en gozo
Al misero destrozo
De la Hueste leal.
¡Ah barbaro!...venganza,
Venganza, hijos de Oriente!
Truequese en ira ardiente
El llanto funeral.

CORO—*guerra, guerra, &c.*

Con viles estrangeros,
Con bandidos ¡que afrenta!
Establecer intenta
Su atroz dominacion.
¿Y qué, será posible
Que en medio á tanto ultraje
En vengador coraje
No hierva el corazon?

CORO—*guerra, guerra &c.*

Los que tras larga lucha
Con Cetros opresores
Lograron vencedores
Su libertad feliz.
¿Podrán ora sumisos
Rendir cobardemente
A un rebelde insolente
La indómita cerviz?

CORO—*guerra, guerra &c.*

¿Que fuera de tus glorias,
Pueblo heróico, que fuera,
Si un vil traidor te viera
Postrado á su poder?
¡Oh mengua, ¡oh vilipendio!
Mas ántes pronta muerte,
Que no tan triste suerte
Con vida padecer.

CORO—*guerra, guerra &c.*

Yaga el de innoble pecho
Cual siervo envilecido,
En el opróbio hundido
De infame humillacion.
El que la sacra llama
De libertad abriga,
Ese......la senda siga
De Bruto y de Caton......!

CORO—*guerra, guerra &c.*

Sí, almas esforzadas,
Patriotas generosos,
Volad ya presurosos
A la gloriosa lid:
Y do quier inspirando
El bélico ardimiento
Con inflamado acento
Sin cesar repetid.

CORO—*guerra, guerra &c.*

Y tú, ó Patria, no temas
Por tus sagrados fueros;
Que ya de tus guerreros
A ver el brio vás.
Podrán de un hado adverso
Sufrir las duras penas;
Pero arrastrar cadenas......
No, Patria, no......jamás...!

CORO—*guerra, guerra &c.*

¿Ois un grito bronco
Cual trompa funerea
Llamando á la peléa
Con son aterrador?
Ese es el éco airado
De mil y mil valientes
Que vuelan impacientes
Al campo del honor

CORO—*guerra, guerra &c.*

Sigámoslos; ¿qué hacemos?
Marchemos sin espera
Donde el feroz Rivera
Cogió torpe laurel.
Y entre el marcial estruendo
De aquellos victoriosos,
Clamemos rencorosos
Hasta acabar con él.

### CORO.

¡Guerra, guerra sin tregua
A ese caudillo pérfido traidor:
Guerra hasta que perezca
Traspasado de acero vengador!

*Sr. Editor del Universal.*

Ya que, en su artículo "Variedades" del No. 2,403 de su periódico, nos ha insertado Vd. una relacion de lo que es el sueño en el sentido de dormir, sin decirnos de quien; se ha de servir tambien insertar, sin decir tampoco de quien, la siguiente descripcion de lo que es el sueño en el sentido de soñar.

Para entender la naturaleza de un sueño ó lo que pasa en la vision ideal mientras se esta durmiendo, es menester entender antes la composicion y decomposicion del entendimiento humano. Las tres grandes facultades del alma son, la imaginacion, el juicio, y la memoria. Cada accion del alma termina bajo una ú otra de estas tres facultades. En el estado de vigilia, estas tres facultades están siempre activas; pero rara vez sucede esto cuando se duerme, y si alguna vez llega á suceder, es con mucha imperfeccion. Esta es, pues, la causa porque nuestros sueños no son tan regulares y racionales como lo son nuestros pensamientos cuando estamos despiertos.

El asiento de esta coleccion de poderes ó facultades, que constituyen lo que se llama el espíritu ó la inteligencia, está en el celebro. Aunque esto no se puede demostrar anatómicamente, los accidentes que suceden á las personas vivientes prueban que es así. Un daño que se hace al celebro por medio de un golpe con fractura del cráneo, hace muchas veces que un sabio se vuelva idiota, ó un ser sin entendimiento. Pero la naturaleza es tan sabia en cuidar aquel *sanctum sanctorum* el celebro, que de todos los accidentes externos á que está sujeto el hombre, este es el que menos le sucede. Esto no obstante, vemos que sucede á menudo por medio de una larga y habitual intemperancia.

El que dichas tres facultades ocupen distintos apartamientos en el célebro, solo lo sabe aquel Ser todopoderoso que lo formó y organizó. Podemos ver los efectos externos del movimiento muscular de todos los miembros del cuerpo, aunque su primer móvil ó causa movible nos sea desconocida. Nuestros movimientos externos, si unas veces son el efecto de la intencion, otras dejan de serlo. Si estamos, por ejemplo, sentados, é intentamos levantarnos, ó si estamos en pié y queremos echar á andar ó sentarnos, obedecen los miembros á aquella intencion lo mismo que si oyesen la orden que se les da. Pero hacemos mil movimientos todos los dias, tanto despiertos como dormidos, que carecen de toda intencion precedente que los dirija. Cada miembro obra como si tuviese una voluntad, ó un conocimiento de sì propio. El hombre lo gobierna todo cuando quiere; pero, en los intermedios, las varias partes, semejantes á unos pequeños subalternos, se gobiernan á si mismas sin consultar al soberano.

Pero todos estos movimientos son externos y visibles, cualquiera que sea la causa que los produce; mas, con respecto al celebro, no se puede hacer ninguna observacion ocular. Todo es misterio, todo oscuridad en aquella matriz sepulcro del conocimiento.

Que sea el celebro una masa de materia en un continuo descanso; que tenga esta un movimiento vibrante que crezca y disminuya como la materia en fermentacion; que tengan las diferentes partes del celebro diferentes movimientos á proporcion de las diferentes facultades que se emplea, bien sea la imaginacion, el juicio, ó la memoria; todo le es desconocido al hombre. Este no conoce la propia causa de su juicio; su mismo celebro se lo oculta todo. Si comparamos las cosas visibles con las invisibles, del mismo modo que se comparan, á veces, las metafisicas con las fisicas, observaremos que las operaciones de estas distintas facultades del espíritu tienen alguna semejanza con el mecanismo de un relox. El muelle principal que lo pone todo en movimiento, corresponde á la imaginacion; la péndula, ó la balanza que regula aquel movimiento, corresponde al juicio; y la mano y cuadrante, semejante á la memoria, recuerdan las operaciones.

Ahora pues, á proporcion que estas distintas facultades duermen, dormitan ó estan despiertas durante la continuacion de un sueño, será este tambien razonable ó frenético, recordado ú olvidado. Si hay en el hombre alguna de estas facultades que nunca duerme, debe ser esta aquella cosa volatil que llamamos imaginacion. Pero no son asì el juicio y la memoria. La quieta y pacifica constitucion del juicio lo dispone facilmente al descanso; y la memoria, que recuerda en el silencio, solo es activa cuando se la llama con algun calor y anhelo.

Podemos percibir que el juicio se echa luego á dormir, si observamos nuestro sueño incipiente, ó si paramos algun tanto nuestra atencion cuando no estamos del todo dormidos; pues sucede que algun pensamiento ó idea aventurera se presenta de golpe á nuestro entendimiento y nos asusta; lo mismo que si nos estuviesemos acordando, entre el sueño y la vigilia, que estabamos soñando.

Si el juicio duerme mientras está despierta la imaginacion, llega á ser el sueño una coleccion desarreglada de imágenes desgraciadas y de ideas turbulentas. Las cosas mas incompatibles é imposibles aparecen como justas, porque aquella facultad, cuyo cargo es guardar órden, está en un estado de ausencia. Es lo mismo que cuando se ausenta el maestro de la escuela, que quedan los niños en completo desórden.

Si duerme la memoria, no podemos tener otro conocimiento del sueño que el acordarnos confusamente que hemos soñado. En este caso, es la sensacion la que obra, y no la memoria. El sueño asi tenido nos da algun sentido de pena ó turbacion, y lo sentimos mejor como dolor, que lo recordamos como vision.

Si la memoria solo dormita, tendremos despues de un débil recuerdo del sueño (y suele suceder á menudo), que se nos recuerdan distintamente despues de pocos minutos, los principales pasajes del sueño. La causa de esto es porque la memoria continua algunas veces durmiendo ó dormitando, despues que estamos despiertos; y esto sucede á veces tan completamente, que no nos acordamos al pronto del lugar donde estamos, del lugar donde hemos estado, ni aun de lo que vamos á hacer. Pero, tan luego como despierta la memoria, nos representa, semejante á un torrente de luz, el conocimiento de todas estas cosas, y aun algunas veces nos recuerda el sueño que hemos tenido.

La circunstancia mas curiosa del entendimiento en un estado de sueño es el poder que tiene para hacerse el agente de cualquiera persona, carácter, ó cosa de lo que sueña. El sigue una conversacion con diversas personas, hace preguntas, oye respuestas, dá y recibe informaciones, y es él mismo el que ejecuta todas estas partes.

Pero aunque la imaginacion sea varia y escéntrica en la formacion de las imajines é ideas, no puede suplir el lugar de la memoria con respecto á las cosas que se olvidan cuando estamos despiertos. Por ejemplo, si hemos olvidado el nombre de alguna persona, y soñamos que la vemos y que le preguntamos su nombre, dicha persona no lo puede decir, porque somos nosotros mismos los que nos hacemos la pregunta.

Pero, aunque la imaginacion no puede suplir á la memoria, tiene la estraña facultad de fingirla. Ella, sueña en personas que jámas conoció, y habla con ellas como si las hubiese conocido por largo tiempo. Refiere circunstancias que jámas sucedieron, y las cuenta como si efectivamente hubiesen sucedido. Se ván á poblaciones que jámas han existido, y conoce donde están las calles, las casas y todas las demas cosas como si hubiese estado otra vez allí. Las escenas que forma à menudo aparecen como recordadas. Algunas veces forma un sueño de otro sueño y, en la misma ilusion del sueño, refiere un sueño que jámas soñó, y lo cuenta como si lo supiese de memoria. Se debe notar tambien aquí que la imaginacion en un sueño no guarda idea del tiempo *como tiempo;* cuenta solamente por las circunstancias; y si pasa en el sueño una sucesion de circunstancias que requierán una larga distancia de tiempo para cumplirlas, aparecerá al soñador que una distancia de tiempo igual á aquella, ha pasado tambien.

Como es este el estado del entendimiento cuando sueña, se puede racionalmente decir que cada persona se vuelve loca, al menos, una vez en cada 24 horas; porque si fuesé á obrar despierto del mismo modo que obra cuando sueña, se le consideraria y aun se le ataria como loco. El estado de vigilia, en el que estas tres facultades obran con actividad y union, es el que constituye al hombre racional. En el sueño sucede todo lo contrario, y por consiguiente, aquel estado, que se llama locura durante el sueño, parece no ser otra cosa mas que una desunion de aquellas facultades, y una cesacion de aquel juicio que nosotros experimentamos durante la vigilia. La idiotez, pues, en q' llegan á parar algunas personas, no es otra cosa que la cesacion de todas estas tres facultades.

Bajo este conocimiento, ¿que cosa mas absurda, puede haber que poner nuestra confianza en los sueños? ¿ni que cosa mas disparatada y ridicula que el creer que un sonnámbulo acierte lo que le pregunten, y aun, si está gravemente enfermo, que indique el remedio que le deben dar para salvar la vida? Yo no creo ni debo creer en mis propios sueños, y seria un ente despreciable si creyese en los ajenos.

T. P.

*Relacion de las carretas que han entrado con frutos de los Departamentos de la Campaña desde el 16 al 31 de Octubre próximo pasado, con expresion de su carga y procedencia.*

*De San José*

112 Carretas con leña
20 Id. con cueros

*De Minas.*

24 Carretas con cal
5 Id. con cueros

*De Solis.*

14 Carretas con cueros
8 Id. con maiz

*De Toledo.*

12 Carretas con maiz

*De Cerro Largo.*

8 Carretas con cueros

*De Maldonado.*

15 Carretas con trigo
4 Id. con cueros

*De Porongos.*

20 Carretas con cueros

*De Tacuarembó.*

9 Carretas con cueros

251

De las 251 carretas que se demuestran en la anterior relacion, han regresado 168 en el mismo periodo con articulos de los almacenes y otros efectos de esta plaza para los destinos siguientes.

96 Para San José
12 para Minas
7 para Toledo
8 para Cerro Largo
12 para Maldonado
14 para Porongos
9 para Tacuarembó
10 para Solis

168

## Movimiento de poblacion.

*Pasaportes despachados.—Dia 4.*

| | |
|---|---|
| D. Miguel Bonilla, para | Buenos Ayres |
| Antonio Nin y Gonzalez, | id |
| Gerónimo Costa, | id |
| José María Zalduondo, | id |
| Julian Viñoly, | id |
| Antonio Uset, | id |
| Juan Lopez Valdivieso, | id |
| José Antonio Belo | id |

## Introduccion de Ganado.

*Dia 4.*

| | *vacunos* |
|---|---|
| A D. José Benitez,........................... | 96 |
| Luis Eugenio Cana,...... ............ | 514 |

## Despachado en la aduana.

Dia 4.

*Al Sr. Robers Taylor* — 1 fardo listados, 1 id. brines. 1 cajon escobas y luciferes.

## MARITIMA.

### ENTRADAS.—Dia 4.

Bergantin goleta español *Celestina*, capitan Ventura Alsina, salió de Barcelona el 29 de Agosto, consignado a D. Pablo Nin, con 175 pipas vino, 33 medias id, 34 canastos id, 600 botijuelas aceite, 5 bultos mercancias, 10 fardos paños, 70 id caños y pitos, 20 barriles anchoas.

Dia 5.

Ballenera argentina *Fortunata*, patron Juan Texera, de Zarate el 31 del pasado, á la órden, con 300 gallinas.

HAN ABIERTO REGISTRO.—Dia 4.

Fragata inglésa *Day*, á la carga para Antuerpia, por los SS. Bertram, Le-Breton y Ca.

Bergantin brasilero *Atrevido*, á la carga para el Janeiro por D. Francisco Peixoto Guimaraens.

Quechi nacional *Fortúna*, á la carga para las Vacas, por su patron.

Goleta nacional *San Antonio*, á la carga para Mercedes, por su patron.

HAN CERRADO REGISTRO.—Dia 4.

Barca francesa *Rapida*, capitan Rucapel, para el Havre de Gracia, por D. Pedro Requier, con 11289 cueros vacunos, 46 fardos cerda, 1 id. pieles, 4 id. lana, 1 cajon história natural, 3400 patacones.

Bergantin brasilero *Descubridor*, para el Janeiro, por D. Manuel Gonzalves da Costa, con 2246 quintales carne seca, 400 arrobas grasa en bejigas, 50 cueros vacunos, 9 barriles grasa, 4700 astas, 4 toneles desechos, 30 pipas id.

Goleta argentina *Chilichuela*, para Sandú y Salto, por su patron.

### SALIDAS.—Dia 5.

Barca inglesa *Jackson*, para Liverpool.

Fragata francesa *Clio*, para el Havre de Gracia

Goleta nacional *Jóven Oriental*, para Santa Catalina.

Fragata española *Isabel II*, para Cádiz.

## AVISOS NUEVOS

## LIBRERIA
### DE JAIME HERNANDEZ

LOS Sres. Suscriptores al Boletin Musical que se publica en Buenos Ayres puede ocurrir a recojer los cuadernos que acaban de llegar.

*Se hallan de venta las Comedias siguientes*— Quince años ha Drama en 7 actos, la venganza Drama en 6 actos; las dos por Victor Ducange y arregladas para el Teatro español.

## GARN BARATILLO.

EN la esquina de Ellauri frente á la esquina del Sr. D. Roque Graseras, se abrira mañan miercoles 25 de Octubre de un surtido general de efectos, y son los siguientes: pequines, de seda floreados á 4 y medio reales vara, mandarinas de seda á 4 y medio reales vara, pequines anchos de la India á 8 rs. id., sargas y tafetanes anchos á 5 y á 4 y medio rs. id., chales de seda á 3 y medio pesos y á 3 id., pañuelos de seda para manos finos á 11 rs. y á patacon, sarazas finas á real y medio y á 6 vintenes y á real vara, lienzo fino á un real y medio á 6 vintenes y un real y 4 vintenes vara, madrases finos á real y medio y 6 vintenes y un real vara, listados finos á real y medio vara, percales finos á 2 rs. y á real y medio vara, belos blancos finos á 6 pesos, pañuelos y bolos negros finos á 8 pesos, pañuelos de tibel de 6 cuartas á 22 rs. estambres para cóalecos á 5 rs. vara, cotones para id., á 3 y medio, medios merinos á 7 rs. vara, prunelas, astracanes, brines, espumilla de lana y otra numerosa variedad de articulos todos a precios muy baratos.

## AVISO

EN la calle de San Francisco No. 52 se hallará para alquilar á todas horas, un coche decenre con buenas mulas, cochero inteligente y de conducta abonada. Los que quieran ocuparlo seran servidos con esmero, y con mas equidad que hasta ahora otro de su clase. Se alquila por separado el cochero con sus mulas. oct. 25—

### *Aviso á los Capitanes de Buques.*

A bordo del Bergantin Motion existen de diez a quince toneladas de lastre que se vende a precio comodo: el que desease comprar vease con su Guardian a bordo de dicho buque.

## LASTRE

HAY a bordo de la Fragata Hamburguesa lastre de piedra que se vende a un precio muy barato. Véase con el Capitan a bordo ó con los consignatarios

ZIMMERMANN, FRAZIER & Ca.

## SE VENDE.

LA esquina pulpería, calle de S. Carlos No. 46; el que la quiera comprar, ocurra á la misma que encontrará con quien tratar.

### EL AJENTE DE
### *Negocios de Campaña.*
### COMPRA.

DE tres á cuatro suertes de estancia, entre el Rio Arenguá, Arapey, Arroyo Valentin ó en las costas del Queguay; el que las quiera vender ocurra al escritorio sito en el Porton Viejo.

## SE VENDE

UN mulato de 22 años, apto para todo servicio, que se halla detenido en la Policia. El que se interese vease con su amo D. Antonio Ferreira en el hueco de la Cruz frente de la barraca de Luna. oct. 26.

## AVISO

SE alquilan 4 piezas de alto, con cocina &c quien las necesite, en esta imprenta darán razon. oct. 26

## AVISO DE POLICIA

POR disposicion Superior se hace saber al público que en término de 30 dias siguientes de la publicacion de este aviso no apareciese el dueño del número que fué premiado del apero de plata, se rematará en público, depositando su importe en la caja pública á favor del que en lo sucesivo acredite mejor derecho.——Montevideo Octubre 25 de 1837.——YLLA y VIAMONTE.

## AVISO AL PUBLICO.

EN los dias 6, 7 y 8 del entrante mes de Noviembre del corriente año, y a las puertas del Juzgado Ordinario, se ha de celebrar almoneda pública para la venta y remate en la última tarde de todos los bienes quedados por fallecimiento de D. José María Montes, que corresponden a su hija y heredera Da. Josefa, consistentes de un terreno de estancia sito en el partido de Solis Grande, jurisdiccion de la Villa de Canelones, ganado vacuno y cabalgar en el propio establecimiento, y otros bienes de la misma testamentaria de cuyo pormenor, la clasificacion, y tasacion de todos ellos, seran instruidos los licitadores en la Escribanía de dicho Juzgado, donde podran ocurrir al intento; y cuyos intereses se venden por disposicion del Juzgado y pedimento de la tutora y curadora de la expresada heredera. —Maldonado, Octubre 5 de 1837.

*Sebastian Roso*, Escribano público.

Es copia——*Roso.*

## *Hay de Venta.*

CHAPAS de Fierro, en cajones, propio para techos: Sillas de Montar, inglesas, de calidad superior. Ocúrrase á

SHAW, HERMANOS Y CA.,
oct. 10 Calle de San Felipe No. 83.

## SE VENDE,

EN la calle de San Pedro afuera del Porton en casa de D. Tomas Sartori, pintura en masa fina de mejor calidad, recien llegada por mayor y menor a precios muy equitativos: tambien se vende pronta como para pintar. oct. 30

## AVISO

SE VENDE UN NEGRO POR NO QUERER servir a su amo; entiende de trabajo de quinta y de picar carreta: el que se interese en su compra puede ocurrir a la primera cuadra del Muelle fonda con el nombre de Catalana, donde daran razon de su dueño. oct 13 3p

## AVISO

SE VENDE UN MULATO EN CANTIDAD de 430 pesos; es inteligente en todo trabajo de estancia, se halla detenido en la Policía por disposicion de su amo: quien quiera tratar véase con el Procurador de número D. Mariano Lavandera, que vive en la Ciudad nueva casas del Dr. D. José Pedro de Oliveira. oct 13 3p

## SE VENDE

EN la calle de Pescadores, No. 33, raíz de Marimoña de todos colores, Nardo, y Jacinto. Tambien, Mantequilla de Buenos Ayres, á 3 y medio reales la libra.

### EL AJENTE DE NEGOCIOS
### DE CAMPAÑA—VENDE.

DOS carretas de buenas maderas, y propias para el trabajo de campo, con 11 bueyes, y todos los útiles necesarios; las que dará á mui moderado precio: para tratar estará en su escritorio sito en el Porton Viejo.—MANUEL CORRA.

## SE VENDE

A pedimento suyo un negro de 23 años de profesion cocinero y propio para el campo, en la cantidad 350 pesos libres de todo derecho: el que lo precise ocurra a la calle de San Gabriel No. 9º, donde daran razon. oct 19 3c

## SE VENDE

UNA carretilla de playa con tres mulas, y todos los demas útiles en un estado regular, por un precio acomodado. El que se interese en su compra puede verse con D. Juan Pablo Merlades, frente la herrería de D. Luis Rico. oct 19 3p

## *Amedé Lamber,*
### TINTORERO, LIMPIADOR Y APRENSADOR.

TIENE el honor de avisar al respetable público de esta Ciudad, que acaba de abrir un establecimiento de esta clase en la calle de S. Joaquin casa de D. Domingo Vazquez. Tine toda clase de telas de lana y seda; da a las telas negras diferentes colores sin alterar la calidad; tiñe los chales sin cortar los bordados; blondas, merinos, y los fraques y levitas sin deshacerlos: y blanquea y deja como nuevos los chales de cachemir, velos, grenadina, y limpia toda clase de vestidos de hombre y de Señora sin que exhale ningun olor y les vuelve su primer forma y lustre; saca las manchas en seda sin mojarla y sin alterar los colores; compone tambien los generos de seda picados aunque sean floreados. No omitira sacrificio para merecer la confianza de las personas que se dignen ocuparlo

## SE VENDE

EL Reñidero de Gallos conocido por el de Camariños: el que se interese en su compra puede verse con el mismo en la calle de San Luis. Octubre, 19—3p.

## AVISO INTERESANTE.

EN la botica de Fernando Seron y Ca., calle San Pedro, No. 9, á la entrada del Porton Viejo, se compra Botellas vacias, y Frasquitos id., de toda clase. s 7

## Se Vende.

POR ausentarse su dueño del país, un almacen de corto principal y hace muy buenos diarios; el que se interese en su compra, puede ocurrir al mismo almacen, en la calle de S. Telmo No. 83, que se hallará con quien tratar.

## AVISO.

SE vende una Pulperia, calle de San Carlos No. 151, por querer su dueño ausentarse del pais. El que se interese en ella, ocurra frente al Café del Fuerte, en la esquina nueva.

## AVISO

SE necesitan los números 334, 877 y 873 del *Universal* El que qciera venderlos ocurra a esta oficina, que se pagaran a buen precio.

## *Aviso.*

SE necesita un cocinero sin familia y de buenas costumbres, en la calle de S. Fernando No. 77 darán razon.

## Aviso.

A la vuelta de la casa de Pampillon frente a la mar, casa No. 187, vecino de José Chicolaten, se halla una morena para ama de leche; quien la necesite, puede ocurrir a dicha casa.

## *Aviso.*

SE necesita un hombre, para capataz de un establecimiento de Saladero, que tenga buenas recomendaciones. La persona que se halle capaz para este ejercicio, puede ocurrir a tratar a casa del Sr. D. Antonio Marquez Guimaraens.

## Se vende.

UNA criada jóven, sabe lavar, planchar, cocinar y los quehaceres de una casa; se vende en la cantidad de 400 pesos que fué lo que costó; quien la quiera comprar véase con su amo que vive en la calle de S. Gabriel No. 43

## AVISO INTERESANTE

EN la Carpintería del Sr. PANRET, calle de S. Fernando abajo de la casa del Sr. Correa, hay un individuo que ofrece sus servicios al público en el ramo de tapicería y colchonería, aforra sofas de usados que quedan como nuevos, corta colgaduras a la última moda a precios equitativos. En el mismo corralon tiene para vender dos carros ingleses, una carreta de bueyes muy fuerte, y dos carretones hermosos propios para el campo, todo a precios muy bajos. oct 20 3p

## AVISO

EN la calle de San Juan No. 46, el Domingo 22 de Octubre se abrira en el Bodegon de D. Joaquin Bernard, una sala con una mesa redonda, que se servira el almuerzo a las 9 de la mañana por el precio de 360 reis: la comida a las 5 de la tarde por el precio de 480 reis para personas decentes. Tambien se dara almuerzo particular y comida afuera. Quedara sumamente agradecido a las personas que quieran honrarlo con su confianza. oct 19 3p

## SE VENDE

UN terreno en el camino de la Aguada, mas abajo de la Barraca del Sr. Pereira, con 15 varas de frente y 35 de fondo; en él se hallan tres cuartos edificados de material, con sus respectivas cocinas tambien de material, y tres casillas de madera con sus cocinas de madera, todo en buen estado por estar recien edificado y hecho. La persona que se interese puede apersonarse al Escritorio de D. José Alvarez, calle de San Juan No. 80, que encontrara con quien tratar. oct 10

## *Vidrios Planos.*

DE todos tamaños se vende por cajones ó en lotes, al gusto de los compradores á precios sumamente equitativos: Ocúrrase para tratar á la casa, calle de San Carlos No. 36, O 9—

## EL AGENTE DE
### NEGOCIOS DE CAMPAÑA
### *VENDE.*

EL Terreno de un propietario, que lo ha dividido en 70 solares, despues de haber delineado las calles, de modo que edificado será un lindo Pueblo, en el que se encontrarán 32 esquinas; los que gusten comprar ocurran, al Escritorio sito en el Porton Viejo, en donde verán el plano, y serán instruidos de cuanto deseen saber á este respecto. Tambien un terreno cerca del cuartel de Dragones, y un Birlocho.

### EL AJENTE DE
### NEGOCIOS DE CAMPAÑA
### VENDE

UN criado de campo que es buen desollador, otro para mucamo, con aptitudes para otro servicio, un id. Albañil, y una criada: la persona que se interese en su compra ocurra á la oficina sita en el Porton Viejo.

*Manuel Correa.*

## *Se alquila.*

UNA barraca propia para negocio de maderas con un gran almacen interior, sita en la calle de San Luis contigua á la casa conocida por el finado D. Gonzalo Gomez de Mello: el que quiera tratar ocurra á la esquina del Tigre.

## Se vende ó se cambia
*Por una finca situada en la Ciudad.*

UNA Chacra del Miguelete, regularmente poblada de árboles, con un buen edificio y que riude el uno y medio por ciento mensual de lo que se pide por ella. Ocúrrase á la calle de S. Felipe No. 44 en los altos.

## *¡ Ojo !*
*Al baratillo en la calle del Muelle, chocolateria de D. José Cabot N.º 87.*

Chocolate de España superior á 6 reales libra, id. comun á 7 vintenes libra, yerba paraguaya superior á 3 rs. libra, azucar blanca superior á 1 real libra, alpiste a 80 reis libre, té pólvora á 12 rs. libra, aceite fino á 5 y medio pesos arroba, id. la botella á 3 rs., licore. finos á 3 rs. botella, vino frontigñan á 3 rs. id., manteca frezca á 4 rs. libra, almendras con cascara á 6 vintenes libra, longaniza de Vique a 6 rs. libra, pimenton picante á 2 y medio rs. libra, id. dulce á 2 y medio id., gorros colorados á 7 pesos 4 rs. docena, café molido, especias, arroz y otros artículos sumamente baratos y el maravilloso balsamo de Malats. oct. 26

## AVISO

SE vende un terreno en la Aguada, en los fondos del finado D. Luis de la Rosa, con 2490 varas cuadradas, un rancho con pared de material, compuesto de sala y aposento, y por separado una cocina de azotea: tiene 92 árboles de todas clases y una parra.

El que se interese en su compra, acuda á la esquina que hace cruz con el Hospital de Caridad, callle de S. José No. 12, que hallará con quien tratar. oct 26

## AVISO

SE necesita una conchavada, para servir á un matrimonio con muy poca familia, en esta imprenta darán razon oct. 26

## *Se Vende,*

UN Negro como de veinte y cinco años; es de oficio Barbero, sano y sin vicios, y propio para todo trabajo, se vende por no necesitarlo su amo. El que se interese en su compra, puede ocurrir á la calle San Joaquin No. 127, y encontrará con quien tratar. oct. 9

### *Aviso á los amantes de la música.*

EL que subscribe maestro de Piano, se propone dar lecciones de este instrumenie y de canto á las personos que gusten ocuparlo dentro y fuera de la ciudad: tambien se ofrece a copiar toda clase de música y prodigar á sus discipulos la que ha traido de Europa, y á afinar por separado los pianos que se le presenten todo equitativamente y con el esmero a que le estimula este encargo en que confia agradar. Las personas que quieran distinguirlo con su eleccion se serviran dejar un aviso con su nombre, el de la calle y número de la casa de su habitacion, en el escritorio de D. Juan Maria Perez, calle de San Sebastian número 9.

*Rafael Gonzalez.*

## AMA DE LECHE

UNA muger blanca quierre conchavarse para este fin: el que la necesite puede ocurrir al Mercado, cuarto No. 10. nov 3 3p

## El Agente de Negocios de Campaña Vende.

UN terreno en el Arapey Chico, compuesto de una legua cuadrada, mas 1,060 cuadras cuadradas, el que se vende a muy moderado precio, para tratar estará en su oficina sita en el Porton Viejo.

## *Aviso interesante.*

EL Señor Miguel David fabricante de chocolate tiene el honor de avisar al público de Montevideo, y a los aficionados de chocolate que tiene en su tienda calle de los pescadores N.º 89 todas clases de chocolate y de todos precios. El chocolate *Oliquen de Irlanda*, el mejor de todos es muy estomacal y produce el mejor efecto sobre las personas que padecen de las enfermedades de estomago, todas las demas clases son perfeccionadas y cacao es puro y muy escogido el todo a precios muy equitativos. Noviembre, 3—15p.

## *Aviso de la Policia.*

LOS individuos que pertenecen a la 2.ª Compañia auxiliar de Policia que se compone de Carretilleros se presentaran en el Mercado a las 10 de la mañana del Domingo 5 del corriente, para su nuevo enrolamiento y distribucion de papeletas en la inteligencia de que a no verificarlo incurriran en la pena que se estime conveniente aplicarles por la inobediencia.—Montevideo, Noviembre 2 de 1837. ILLA.

## AVISO

EN la barberia de D. Valeriano Gomez, en la calle de S. Gabriel No. 34, se venden y se aplican sanguijuelas recién llegadas de Europa, al precio mas equitativo que los demas y se ponen ventosas sajadas á cualquiera hora que lo precisen. oct. 27

## BARATILLO.

EN la calle de San Pedro No. 97, tienda al lado de la casa de D. Agustin Castro, se hallará madras de superior calidad a 1 y medio reales vara; dicho regular a 6 vintenes; dicho mas inferior a 80 reis; lienzo de tabla superior a 1 y 3 cuartillos rs.; dicho asargado a 8 vintenes; dicho sin asargar ancho a 6 vintenes; dicho mas angosto a real; nanquin a real; sarazas a 1 y medio rs., a 6 vintenes, a real y a 3 vintenes; listados finos a 2 rs.; estopillas a 4 y medio pesos pieza; bretañas anchas a 4 pesos; muselinas de colores a 6 vintenes vara; pañuelos de algodon de rebozo a 8 y a 7 rs. uno; dichos de medio rebozo a 5 rs. y a 12 vintenes; dichos de lanilla de rebozo a 14 rs., de medio rebozo a patacon; velos negros de punto a 20 rs.; dichos chicos a 12 rs.; dichos blancos finos a 5 pesos; brin blanco de hilo a 4 rs.; dicho de colores a 3 rs.; pañuelos de cambray de algodon bordados para manos a 5 rs; dichos lisos a real; dichos de muselina a real; dichos de colores a 6 vintenes; colchados finos para chalecos a 5 rs. el corte; peinetas de carey a peso el par; abanicos, paraguas, sombreros, medias, guantes, y otra porcion de diferentes efectos, todos a precios muy baratos oct 3 3p

### *RIFA.*

En dos suertes las 4 alhajas siguientes:

1.º Una caja de polvillo de oro con música.

2.º Una cruz de oro con topacios y dos frasquillos de esencia, de cristal y tapa de oro: tasado todo en 250 patacones.

Se venden las cédulas á dos patacones en la Librería de Hernandez, donde están de manifiesto dichas alhajas.

Se halla de venta el Plan de Señales del Telégrafo de la Sala de Comercio y el de la vigia del Cerro.

## AVISO OFICIAL
### *MINISTERIO DE HACIENDA.*

Montevideo, 7 de Octubre de 1837.

Habiendo acordado el Gobierno sacar á remate, con arreglo á la ley, el derecho del Papel Sellado, Patentes y Alcabalas por el término de un año, que debe empezar á correr desde el dia 1.º de Enero de 1838, se hace saber al público para que los que se interesen en el arrendamiento de este ramo dirijan sus propuestas cerradas á la Secretaria de este Ministerio el dia 21 del próximo mes de Noviembre, sobre las bases de que se instruirá á los licitadores en dicha oficina, y en presencia de los que serán abiertas aquellas á la una de la tarde del dia anunciado: en el concepto de que, abierta que sea la primera, no se hara lugar á ninguna otra de nuevos concurrentes, ni á la menor variacion en las que ya se hubiesen recibido.

## AVISO OFICIAL.
### MINISTERIO DE HACIENDA.

*Montevideo, 7 de Octubre de* 1837.

Debiendo sacarse á remate el derecho de los corrales de abasto de esta Capital y su Departamento, por todo el año de 1838; el Gobierno ha acordado se admitan propuestas cerradas para su arrendamiento; las cuales deberán entregarse en la Secretaría de este Ministorio el dia 30 del próximo mes de Noviembre, antes de la una de la tarde; á cuya hora serán abiertas todas en presencia de los licitadores; en la inteligencia de que despues de haberse dado principio á ese acto no se admitirán por protesto alguno, ni nuevas proposiciones, ni alteracion ó interpretacion de ninguna especie en las que ya se hubiesen dirigido. Para imponerse del reglamento de este ramo, y de las bases del remate, pueden ocurrir los interesados anticipadamente á la misma oficina de este Ministerio.

## SE VENDE

O SE cambia por una negra que sepa lavar y cocinar, un negro jóven, sano y robusto, de oficio aserrador que se halla preso en la Policía. El que se interese por una ú otra cosa puede verse en la sombrerería de D. Pablo Larraud calle de San Gabriel que encontrará con quien tratar.

## EDICTO DE POLICIA

EL Géfe de Policía previene al público para su mas exacto cumplimiento, lo siguiente—

1.º Desde esta fecha en adelante todo individuo que llegue al Departamento se presentará dentro de las primeras 24 horas en la oficina de Policia, dondo se le dará gratis una papeleta que acredite haber cumplido este requisito, cuya falta será punida con 24 horas de arresto.

2. Si el individuo que llegue hubiere de salir antes de las 24 horas, se presentará sin embargo, estando sujeto á la pena designada si no lo hiciere.

3. Todo dueño de casa pública ó particular, queda obligado á participar á la Policia dentro del término prevenido, la llegada á ella de cualquiera persona sea cual fuere su procedencia. La falta de cumplimiento de este articulo será penado con multa ó arresto del dueño de la casa, conforme á la gravedad de ella,

4. Ningun individuo podrá salir del Departamento sin pasaporte de la Policía, á menos que no vaya empleado en servicio militar y lo lleve del Estado Mayor ú otra autoridad competente. El que se encuentre sin el pasaporte respectivo será detenido y remitido á la Policia.

5. Los Comisarios en sus respectivas Secciones quedan encargados de velar la observancia del presente Edicto, que se publicará en los Diarios en la forma acostumbrada, para que los contraventores no puedan alegar ignorancia.

Montevideo, Octbre 26 de 1837.

*ILLA Y VIAMONTE.*

## AVISO

EL viernes 20 del corriente se ha hallado en la Aguada, en las inmediaciones de D. Juan Peyrallo, una Leona con una cadena en el pescuezo. La persona que la haya perdido puede ocurrir á la panaderia de Ocampo que darán razon; advirtiendo que si en cuatro dias no parece el dueño se vende ó se mata. oct. 27

## AVISO

SE ha perdido una cartera, contenien... papeles de importancia para su due... la hubiese encontrado y la quiera entr... dueño Simon Gasergne en la panader... de Cata recibirá una gratificacion; advir... en el caso de no entregarla los papeles s... gun valor para el que los tuviese en su ...

## GRAN BARATI...

EN la calle de San Juan No. 100 t... Cirilo Cabrejo, se abrirá un bar... conclusion de negocio, consistiendo en... surtido de efectos ingleses y franceses, ... lle es el que sigue:——Piezas de ma... 18 reales, id. regulares á 2 pesos, lienzos ... cinco cuartas a 6 vintenes vara y por ... barato, id. angostos finos a 1 real y a 4 ... tabla a 6 vts., nanquines superiores a ... sarazas buenas a 1 real vara, muselinas ... a medio real vara, id. bordadas al ta... medio real vara, astracanes negros a 5 ... reales vara, cazinetas mezclas a 3 y cuar... medias de algodon de color bordadas a ... reales par, id. blancas regulares a un re... zas de sarazas a 6 reales, pequines y ta... color a 2 y medio reales, botines de Sr... reales par, zapatos de raso blanco a 3 y m... par, terciopelos de superior calidad fra... reales vara, rasos de todas colores a 4 y ... vara, guarniciones finas a 6 y medio ... merinos franceses superiores a 9 reales va... de vestido docena 3 reales, brines para ... a 2 tres cuartillos reales, id. blancos ... medio rs., pañuelos de tisú, de merino ... milla, barajas españolas superiores a 8 p... sa, vestidos de pequin bordados a 14 pe... los de cambray bordados a 12 reales, ... randas de 9 varas a 2 y cuartillo rs. pie... hilo de superior calidad a 9 y medio pe... bramantes de hilo finos a 5 y medio rs.; ... mensidad de articulos por mayor y meno... muy estenso su detalle, todos sumamen... y al mismo tiempo si despues de conclu... se alguno que se interesase en comprar ... puede ir á tratar con su dueño que vive ... ma casa. oct. —

## AVISO AL PUBLI...

DESDE HOY 13 DEL CORRIE... dra por las calles, desde las nueve ... ñana, un carreton pintado de aplomado ... dera Española, vendiendo pan de super... a TRES PANES por un real.

## AVISO DE LA POLI...

EN poder del Comisario del Merc... un caballo aperado encontrado ... de ayer: el que se considere dueño ... á aquella oficina donde se le entregará ... señas.—Montevideo, Octubre 20 de 18...

*Ylla y Via...*

## AVISO

AYER se ha desaparecido de enfre... tienda de D. Manuel Fernandez ... Plaza un caballo colorado ensillado, ... usado y estribos de plata hechura an... que lo encuentre y entregue en la m... será gratificado. o 21.

## LIBROS EN ING...

EN la tienda mercería calle de S... No. 98, se halla de venta lo sigo... Obras de Shakespeare, dramatic... 4º 2$—Historia estadística y política... tados Unidos de N. América, por Ward ... en 4º 3$—El preceptor y sus pupilos ... 8º 4 rs.—Diccionario Frances é Ingle... Frances 1 tomo en 4º 12 rs. ... todos se daran todavía a precios mas c...

### EL AGENTE DE NEGO...
### DE CAMPAÑA——*VE...*

UNA cuarta parte de la manzana ... ciendo por el todo ó por solares a ... comprador, encontrandose en el mism... una pequeña casa

*VENDE TAMBIEN*:—Las casis ... frente á la Barraca del Sr. Gradin en ... de ocho y media varas de frente y 50 de ... que se darán á precio moderado, y pl... alquiler mensual 80 pesos. Para tr... en su escritorio en el Porton viejo.

*Manuel Cre...*

## Aviso al públio...

EN la Barberia de D. Juan Irigoy... San Gabriel No. 112 se venden ... se aplican sanguijuelas recien llegadas ... de la mejor calidad y negras, en la ... Botica de D. Fermin.

## AVISO
### *A las cigarreras.*

EN la calle de San Felipe conocid... Muelle No. 57 frente á la farole... tabaco de Virginia á 3 pesos 4 reales ... vintenes libra.

## ¡OJO!
## *á las sanguijuel...*

EN la Barbería de D. Pedro José... de San Carlos asera de los a... Arraga, se venden y tambien se apli... GUIJUELAS recien llegadas de ... superior calidad. oct 12

## SE VENDE

UNA PULPERIA DE POCO PR... sita en el Cordon frente la casa ... España: el que quisiese comprarla ... tratar con D. Juan Pijuan, que vive en ... ó en el almacen del Sr. D. Tomas Este... Fuerte.

## La Guirnalda Mu...
DEDICADA A LAS
BELLAS AMERICAN...

Se halla de venta en la Librería de H...

## INTERESANT...

SE VENDE LA CASA PANAD... nominada de *Catta*, con todos su... cual tiene comodidades aparentes pa... de negocio. El que desee comprarl... calle de San Sebastian No. 103. oct

## AVISO
### *A los Capitanes de Bu...*

A bordo del Bergantin American... vende la jarcia, velamen y pal... buque; y al efecto se verán ó con su ... bordo ó con el Capitan Bompiano, ... con el mismo pueden tambien verse ... cesiten hacer uso de este Buque para ...